VERORDNUNG (EWG) Nr. 1484/77 DER KOMMISSION

vom 1. Juli 1977

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 501/77 über die Durchführung einer Ausschreibung zur Bereitstellung von Weichweizen als Hilfeleistung für die Republik Indien

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3138/76 (2),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2750/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die Kriterien für die Bereitstellung von Getreide für die Nahrungsmittelhilfe (3), insbesondere auf Artikel 6,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Nach den Artikeln 1 und 2 der Verordnung (EWG) Nr. 501/77 der Kommission vom 11. März 1977 über die Durchführung einer Ausschreibung zur Bereitstellung von Weichweizen als Hilfeleistung für die Republik Indien (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1245/77 (5), ist es geboten, die Liste der Läger der Interventionsstelle der Bundesrepublik Deutschland, in denen der Weichweizen für das Los Nr. 3 abzunehmen ist, festzulegen und den Zeitpunkt der Ausschreibung festzusetzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

(1) Artikel 1 Absatz 3 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 501/77 erhält folgende Fassung :

„Das das Los Nr. 3 (55 000 Tonnen) betreffende Erzeugnis ist bei der Interventionsstelle der Bundesrepublik Deutschland in den im Anhang dieser Verordnung aufgeführten Lägern abzunehmen."

(2) Der Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 501/77 wird durch den Anhang dieser Verordnung vervollständigt.

Artikel 2

(1) Artikel 2 Absatz 1 zweiter Unterabsatz erhält folgende Fassung :

„Die in Artikel 1 für das Los Nr. 3 genannte Ausschreibung findet am 15. Juli 1977 statt".

(2) Artikel 2 Absatz 2 wird durch folgenden zweiten Unterabsatz ergänzt :

„Der letzte Termin für die Einreichung von Angeboten für das Los Nr. 3 wird auf den 15. Juli 1977, 12.00 Uhr festgesetzt".

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 1. Juli 1977

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

(1) ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 354 vom 24. 12. 1976, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 89.
(4) ABl. Nr. L 66 vom 12. 3. 1977, S. 15.
(5) ABl. Nr. L 144 vom 11. 6. 1977, S. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
3	Ports communautaires Gemeinschaftshäfen Porti comunitari Havens van de Gemeenschap Fællesskabshavne Community ports	55 000 t dont : davon : di cui : waarvan : deraf : whereof :		
		1 892	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Agrippinawerft 5000 Köln 1 Lager Nr. 302 120	Köln
		500	Neusser Lagerhaus-Gesellschaft AG Postfach 689 4040 Neuss/Rhein Lager Nr. 313 001	Neuss
		2 108	Heinrich Kraft GmbH Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 251	Korschenbroich
		5 505	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 250320 5000 Köln 1 Lager Nr. 357 071	Quadrath-Ichendorf
		2 000	Hermann Bergmann KG Getreidelagerung und Spedition Postfach 122 4712 Werne/Lippe Lager Nr. 327 010	Bergkamen/ Rünthe
		4 000	Johs. Stelten KG Postfach 2746 4150 Krefeld 1 Lager Nr. 357 561	Brüggen
		1 595	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 209 4600 Dortmund Lager Nr. 302 261	Dortmund-Hafen
		3 500	Lagerhaus Paul Lamers GmbH & Co. KG Speditionsstraße 13 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 302 170	Düsseldorf-Hafen
		2 000	Lagerhaus Paul Lamers u. Stock & Hausmann oHG Speditionsstraße 13 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 303 020	Duisburg 17
		1 218	Rheinisch-Westfälische Speditions-Ges. mbH Postfach 210102 4100 Duisburg 1 Lager Nr. 302 090	Duisburg

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		1 357	Rhenania-Rheinunion Transport-Ges. mbH Zweigniederlassung Postfach 101 558 4100 Duisburg 1 Lager Nr. 302 080	Duisburg- Innenhafen
		3 500	L.W. Cretschmar Postfach 9109 W 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 361	Jüchen 2
		1 062	Otto Pegels KG Unterweiden 105 4154 Tönisvorst 1 Lager Nr. 358 100	Kempen 1 Hülsterstraße
		1 800	Theod. Müncker GmbH & Co. KG Postfach 346 4150 Krefeld 11 Lager Nr. 357 491	Kerken 1
		2 009	Rhenania-Rheinunion Transport-Ges. mbH Zweigniederlassung Postfach 101 646 5000 Köln 1 Lager Nr. 302 050	Köln- Agrippinawerft
		999	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 250 320 5000 Köln 1 Lager Nr. 303 000	Bonn
		4 014	Siegfried Lück Lagerei Postfach 100 446 5900 Siegen 1 Lager Nr. 357 771	Gummersbach 21
		500	Neusser Lagerhaus- Gesellschaft AG Postfach 689 4040 Neuss/Rhein Lager Nr. 322 110	Neuss
		1 691	Lagereigesellschaft Gebr. Schmidt Postfach 1565 5608 Radevormwald Lager Nr. 357 970	Radevormwald
		3 336	Heinrich Kraft GmbH Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 271	Solingen- Wald
		411	Eigelshoven & Co. Lagerhausgesellschaft Postfach 1305 5102 Würselen Lager Nr. 304 070	Würselen
		213	A. Roth & Co. Obere Grabenstraße 16-18 5470 Andernach Lager Nr. 517 000	Andernach

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		700	Rheinisch-Nassauische Lagerei u. Spedition Kurt Kampffmeyer Postfach 1 180 5420 Lahnstein Lager Nr. 557 021	Bad Ems
		1 500	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 1 926 6800 Mannheim 1 Lager Nr. 557 080	Fußgönheim
		600	Hans Kirst KG Burgstraße 82 5581 Irmenach Lager Nr. 527 011	Irmenach
		2 200	Rhenus WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 1 625 6000 Frankfurt am Main Lager Nr. 757 031	Darmstadt
		3 290	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 649 6450 Hanau/Main Lager Nr. 757 120	Freigericht- Somborn
		1 500	Carl Presser & Co. GmbH Zweigniederlassung Postfach 706 6450 Hanau/Main Lager Nr. 757 001	Wächtersbach- Aufenau